

Für Elektrofachpersonal und für Benutzer!






Produktinformation

Funksignalgeräte
Steckdosen-Funkgong
Einbau-Sender

FFL2000 und **FFL2100**
FFL0001-0000
FFL0002-0000



Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	3
Einleitung	3
Hinweise zur Produktinformation	3
Verwendete Symbole für Warnhinweise.....	3
Weitere verwendete Symbole und Kennzeichnungen.....	3
Sicherheitshinweise	4
Installation – Schutzmaßnahmen	4
 Produktbeschreibung	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
Kurzbeschreibung	5
Geräteübersicht Steckdosen-Funkgong RCP04E	6
Anzeige- und Bedienelemente Steckdosen-Funkgong RCP04E	6
Technische Daten	6
Montage und Installation	8
FFL2000-0	8
FFL2100-0	9
 Inbetriebnahme	11
Vorbereiten	11
Programmierablauf	11
Einzelnen Sendecode löschen	13
Lautstärke ändern, Blitzlicht ein- und ausschalten	13
Werkseinstellungen	14
Werkseinstellungen laden (Reset).....	14
Reparatur	14
 Reinigung des Steckdosen-Funkgongs RCP04E	15
Konformität	15
Entsorgungshinweise	15
Gewährleistung	15
Ersatzteile, Zubehör	16
Service	16

Lieferumfang

FFL2000-0

- 1 x Steckdosen-Funkgong RCP04E
- 1 x Einbau-Sender RTS17E
- 1 x Einbau-Ruf-Relais TRE1-EB/1
- 1 x Beipack (Verbindungsklemme, Vorwiderstand)
Produktinformation

FFL2100-0

- 1 x Steckdosen-Funkgong RCP04E
- 1 x Einbau-Sender RTS17E
- 1 x Ruf-Relais UP TRE2-EB/1
- 1 x Beipack (Verbindungsklemme, Vorwiderstand)
Produktinformation

FFL00001-0000

- 1 x Steckdosen-Funkgong RCP04E
Produktinformation

FFL00002-0000

- 1 x Einbau-Sender RTS17E
Produktinformation

Einleitung

Hinweise zur Produktinformation



Die Produktinformation richtet sich an Elektrofachkräfte. Abschnitte mit dem Symbol richten sich auch an Benutzer. Der Benutzer darf Handlungen ausführen, die in Abschnitten mit diesem Symbol beschrieben sind.

Die Produktinformation beinhaltet wichtige Hinweise zum bestimmungsgemäßen Gebrauch, Installation und Inbetriebnahme. Bewahren Sie die Produktinformation an einem geeigneten Ort auf, wo sie für Wartung und Reparatur zugänglich ist.

Produktinformationen sind im Downloadbereich unter www.tcsag.de verfügbar.

Weiterführende Informationen finden Sie im Systemhandbuch, im Downloadbereich unter www.tcsag.de verfügbar.

Verwendete Symbole für Warnhinweise

Symbol	Signalwort	Erläuterung
	WARNUNG!	Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn Sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
	VORSICHT!	Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
	ACHTUNG!	Das Signalwort bedeutet, dass Geräte-, Umwelt- oder Sachschäden eintreten können.

Weitere verwendete Symbole und Kennzeichnungen



Abschnitte mit dem Symbol richten sich auch an Benutzer



Wichtiger Hinweis oder wichtige Information

▶ Handlungsschritt



Querverweis: Weiterführende Informationen zum Thema, siehe Quelle

- Aufzählung, Listeneintrag 1. Ebene
-

Sicherheitshinweise



Montage, Installation und Reparaturen dürfen nur durch eine Elektrofachkraft ausgeführt werden. Halten Sie die geltenden Normen und Vorschriften für die Anlageninstallation ein.



WARNUNG! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

Beachten Sie bei Arbeiten an Anlagen mit Netzanschluss von 230 V Wechselspannung die Sicherheitsanforderungen nach DIN VDE 0100.



WARNUNG! Lebensgefahr durch Kurzschluss, Brand oder elektrischen Schlag

- Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in den Steckdosen-Funkgong.
 - Vermeiden Sie das Eindringen von elektrisch leitenden Kleinteilen in den Steckdosen-Funkgong.
-



Beachten Sie bei der Installation von TCS:BUS-Anlagen sind die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für Fernmeldeanlagen nach VDE 0800. Unter anderem:

- Getrennte Führung von Starkstrom- und Schwachstromleitungen,
 - Mindestabstand von 10 cm bei gemeinsamer Leitungsführung,
 - Einsatz von Trennstegen zwischen Stark- und Schwachstromleitungen in gemeinsam genutzten Kabelkanälen,
 - Verwendung handelsüblicher Fernmeldeleitungen, z. B. J-Y (St) Y mit 0,8 mm Durchmesser,
 - Vorhandene Leitungen (Modernisierung) mit abweichenden Querschnitten können unter Beachtung des Schleifenwiderstandes verwendet werden.
-

Installation – Schutzmaßnahmen



ACHTUNG! Beschädigung des Gerätes durch Überspannung

Sorgen Sie durch geeignete Blitzschutzmaßnahmen dafür, dass an den Anschlüssen a, b, P jeweils eine Spannung von 32 V DC nicht überschritten wird.

- Beachten Sie die zulässige Versorgungsspannung und die maximale Kontaktbelastung der Steckdose (10 A, 230 V AC, 50 Hz)!
- Es ist nicht erlaubt, mehrere Steckdosen-Funkgongs hintereinander zu stecken.
- Das Gerät ist nur spannungsfrei, wenn es vom Stromkreis getrennt wird.
- Der Steckdosen-Funkgong muss leicht zugänglich sein.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes!
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Veränderungen am Gerät vor!
- Lassen Sie nicht funktionierende Geräte vom Hersteller überprüfen.

Produktbeschreibung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Funksignalgeräte FFL2000-0 und FFL2100-0 sind Gerätekombinationen bestehend aus Einbau-Sender und Steckdosen-Funkgong zur ortveränderlichen optischen und akustischen Signalisierung eines eingehenden Türrufes, Etagenrufes oder Internrufes in einer TCS:BUS-Anlage.

FFL2000-0: Der Einbau-Sender RTS17E und das Einbau-Ruf-Relais TRE1-EB/1 können in die TCS-Innenstationen IVH3222, ISH3022, ISH3030/ISH3130, ISW3030/ISW3130, ISH1030 (und baugleiche) eingebaut und angeschlossen werden.

FFL2100-0: Der Einbau-Sender RTS17E kann an den TCS-Video-Innenstationen IVW2221, IVW2211, IVW3012, IMM1310, IMM2310 betrieben werden. (Weitere auf Anfrage.)

Das Ruf-Relais UP TRE2-EB/1 ist in einer UP-Dose zu platzieren und am TCS:BUS anzuschließen.

Die Funksignalgeräte und ihre Komponenten dürfen nur als Bestandteil einer TCS:BUS-Türsprechanlage betrieben werden.

Der Steckdosen-Funkgong RCP04E kann als Steckdose für Netz- oder Kleinspannungsverbraucher verwendet werden.

Steckdosen-Funkgong RCP04E, Einbau-Sender RTS17E und Einbau-Ruf-Relais TRE1-EB/1 und das TRE2-EB/1 sind ausschließlich für den Betrieb in trockenen Räumen zugelassen.

FFL0001-0000 und FFL0002 sind Erweiterungsartikel zu beiden Gerätekombinationen FFL2000-0 und FFL2100-0.



Für Anwendungen, die vom bestimmungsgemäßen Gebrauch abweichen oder über diesen hinausgehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Kurzbeschreibung

Funksignalgeräte FFL2000-0 und FFL2100-0 bestehen aus Steckdosen-Funkgong RCP04E, Einbau-Sender RTS17E und Einbau-Ruf-Relais TRE1-EB/1 (FFL2000-0) oder TRE2-EB/1 (FFL2100-0). Ein eingehender Tür-, Etagen- oder Internruf an der TCS-Türsprechanlage wird durch das (Einbau-)Ruf-Relais ausgewertet. Das Ruf-Relais schaltet den Einbausender und dieser wandelt das Türrufsignal in ein Funktelegramm um. Das Signal wird per Funk für max. 10 s an den Steckdosen-Funkgong übertragen. Der Steckdosen-Funkgong setzt das Signal in einen Rufton und/oder ein Blinklicht um (einstellbar).

Es stehen 3 verschiedene Ruftöne zur Auswahl, jeweils in zwei Lautstärken und wahlweise kombinierbar mit dem integrierten Blitzlicht. Die Ruftondauer kann zwischen 7 s und 1 min frei gewählt werden.

Insgesamt können 32 Sender am Steckdosen-Funkgong angelernt werden, jeder individuell mit der gewünschten Kombination aus Rufton, Ruftondauer und Blitzlicht.



Der Steckdosen-Funkgong verfügt über eine interne Überlastsicherung, die bei unzulässigen elektrischen Belastungen auslöst und den Steckdoseneinsatz dauerhaft ausschaltet. Die optische und akustische Signalisierung eines eingehenden Rufes ist davon nicht beeinträchtigt und funktioniert auch weiterhin.



Das Einlernen des Sendecodes des Einbau-Senders RTS17E in den Steckdosen-Funkgong RCP04E ist Voraussetzung für die Funktion. Lesen Sie dazu Abschnitt *Inbetriebnahme*.




Geräteübersicht Steckdosen-Funkgong RCP04E



Abb. 1: Geräteübersicht

- | | | | |
|---|-------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Steckdose | 4 | Blitzlicht |
| 2 | Lautsprecher | 5 | PROG-Taste (Programmiertaste) |
| 3 | Lautsprechertaste | | |

Anzeige- und Bedienelemente Steckdosen-Funkgong RCP04E

	Lautsprechertaste	<ul style="list-style-type: none"> Lautstärke einstellen, Blitzlicht ein- und ausschalten; einen Sendecode löschen (gemeinsam mit Lautsprechertaste) Werkseinstellung laden (gemeinsam mit Lautsprechertaste) Einstellen abbrechen
	Programmiertaste	<ul style="list-style-type: none"> Ruftondauer einstellen, Rufton auswählen, einen Sendecode löschen (gemeinsam mit Lautsprechertaste) Werkseinstellung laden (gemeinsam mit Lautsprechertaste)
	Blitzlicht	<ul style="list-style-type: none"> optisches Signalisieren des eingehenden Türrufes

Technische Daten

Steckdosen-Funkgong RCP04E	
Versorgungsspannung	230 V AC / 50 Hz
maximale Stromaufnahme	7 mA
Leistungsaufnahme Stand by	0,3 W
Netzausgang	Schuko-Steckdose (nicht schaltbar), für Länder D, A, NL, S, N

Netzabsicherung	T100; 230 V AC 2,5 mA
maximale Kontaktbelastung	10 A /2 30 V
Schutzart	IP20
zulässige Umgebungstemperatur	-20 °C bis +35 °C
relative Luftfeuchte	60 %
Gehäuse	Kunststoff weiß (ähnlich RAL 9003)
Abmaße (in mm)	H 122 x B 75 x T 38,3
Gewicht	190 g
Frequenz	868,30 MHz ± 40 kHz
Modulation	FSK
Lautstärke, Abstand 30 cm	leise: 75 dB, laut: 82 dB

Einbau-Sender RTS17E

Versorgungsspannung	+ 24 V ± 8 %
Sendestrom	ca. 11 mA
Schutzart	IP20
zulässige Umgebungstemperatur	-5 °C bis +40 °C
Abmaße (in mm, ohne Anschlussleitungen)	H 30 x B 16 x T 7
Gewicht	5 g
Frequenz	868,30 MHz ± 40 kHz
Reichweite	ca. 150 m unter Freifeldbedingungen, Gebäude: ca. 30 m

	Einbau-Ruf-Relais TRE1-EB/1	Ruf-Relais UP TRE2-EB/1
Versorgungsspannung	+ 24 V ± 8 % (über die TCS-Innenstation)	+ 24 V ± 8 % (über Versorgungs- und Steuergerät)
Eingangsstrom (Stand by)	1,6 mA	I(a) = 1,2 mA (2-Drahttechnik) I(a) = 0,4 mA, I(P) = 0,8 mA (3-Drahttechnik)
maximaler Eingangsstrom	6,6 mA	I(Pmax) = 6,5 mA
maximale Kontaktbelastung	Potentialfreier Relaiskontakt: Schließer 24 V / 2 A	
Relaisschaltzeit	3 s voreingestellt, einstellbar 0,5 s ... 25 s	2 s voreingestellt, einstellbar 1 s ... 255 s
Schutzart	IP00	IP20
zulässige Umgebungstemperatur	-5 °C bis +40 °C	-20 °C ... 50 °C
Abmaße (in mm)	H 64 x B 21 x T 18	H 52 x B 52 x T 23
Gewicht	15 g	25 g

Montage und Installation

FFL2000-0

RTS17E und TRE1-EB/1: Einbau und Anschluss in 2-Drahttechnik

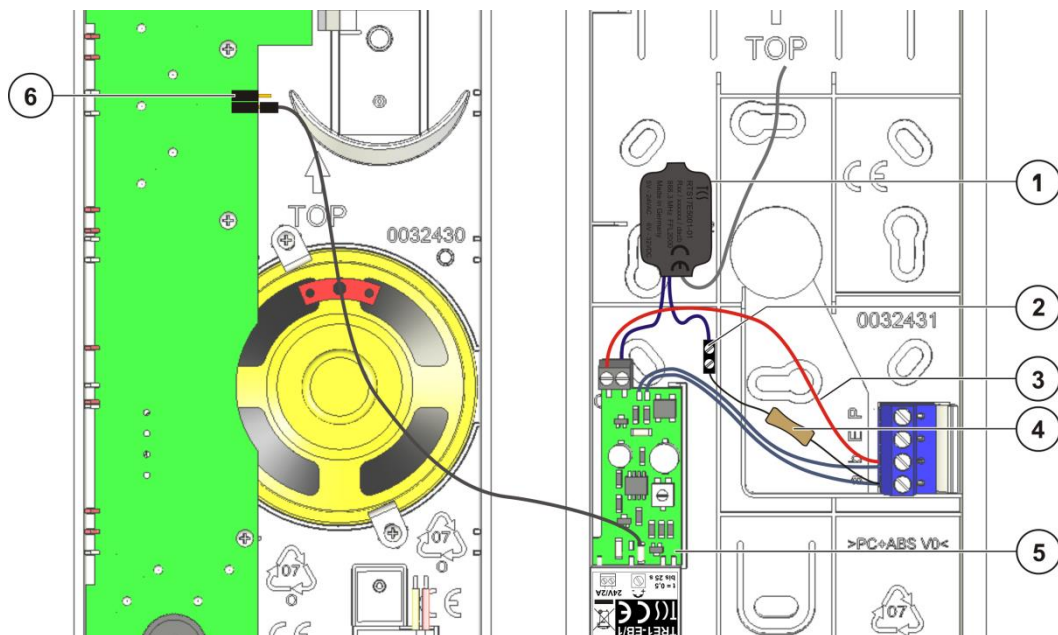


Abb. 2: Einbau RTS17E und TRE1-EB/1 und Anschluss in 2-Drahttechnik (am Beispiel ISH3030)

- | | | | |
|---|----------------------|---|---|
| 1 | Einbau-Sender RTS17E | 4 | Vorwiderstand |
| 2 | Verbindungsklemme | 5 | Einbau-Ruf-Relais TRE1-EB/1 |
| 3 | Verbindungsleitung | 6 | Anschluss TRE1-EB/1 in der Innenstation |

- ▶ Platzieren Sie den Einbau-Sender RTS17E und das Einbau-Ruf-Relais TRE1-EB/1 in einer der TCS-Innenstationen IVH3222, ISH3022, ISH3030/ISH3130, ISW3030/ISW3130, ISH1030 (und baugleichen), siehe Abb. 2.
- ▶ Schließen Sie den Einbau-Sender RTS17E und das Einbau-Ruf-Relais TRE1-EB/1 sowie den Vorwiderstand mit der Verbindungsklemme an (im Lieferumfang), siehe Abb. 2.



ACHTUNG! Funktionsausfall des Gerätes

- Beschädigen Sie nicht die Isolierung der Kabel.
- Verändern Sie nicht die Länge der Antenne.

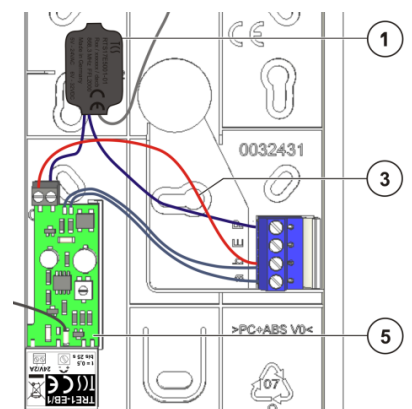
RTS17E und TRE1-EB/1: Anschluss in 3-Drahttechnik

Der Vorwiderstand kann entfallen, wenn die P-Ader zur Verfügung steht.

- ▶ Schließen Sie in diesem Fall die Reihenschaltung aus RTS17E und dem Ausgangskontakt des TRE1-EB/1 zwischen b und P an die Verbindungsklemme an.


👉 Weitere Informationen zur Montage und Installation siehe *Produktinformation TRE1-EB* und der Produktinformationen der jeweiligen Innenstationen. Diese Produktinformationen stehen im Downloadbereich unter www.tcsag.de zur Verfügung.

👉 Weitere Informationen finden Sie im TCS Systemhandbuch. Dieses steht im Downloadbereich unter www.tcsag.de zur Verfügung.



Schaltungsbeispiel

 Schaltungsbeispiel siehe Produktinformation der jeweiligen Innenstation.

 Weitere Informationen finden Sie im TCS Systemhandbuch. Dieses steht im Downloadbereich unter www.tcsag.de zur Verfügung.

FFL2100-0



ACHTUNG! Funktionsausfall des Gerätes bei Montage im Außenbereich

Verhindern Sie durch geeignete Maßnahmen das Eindringen von Wasser in das Gerät!

- ▶ Platzieren Sie den Einbau-Sender RTS17E und das Ruf-Relais UP TRE2-EB/1 in einem geeigneten AP-Leergehäuse.
- ▶ Schließen Sie den Einbau-Sender RTS17E und das Ruf-Relais UP TRE2-EB/1 nach Schaltungsbeispiel an, siehe Abb. 3.



Der Einbau in einer UP-Dose ist zwar möglich, die Montage in einer UP-Dose oder hinter einer Video-Innenstation kann jedoch zu einer Einschränkung der Funkreichweite führen.

 Weitere Informationen finden Sie in der *Produktinformation TRE2-EB*. Diese steht im Downloadbereich unter www.tcsag.de zur Verfügung.

Wichtiger Hinweis für Ruf-Relais TRE2-EB/1



Beim Transport kann das Ruf-Relais, TRE2-EB/1 Stoßeinwirkungen ausgesetzt sein, so dass sich der Kontakt in die Arbeitslage bewegt haben kann (K1-K2 geschlossen).

- ▶ Schließen Sie den TCS:BUS am Relais und den TCS:BUS an die Stromversorgung an, um den Kontakt in die Ruhelage zu bewegen.

Manuelle Programmierung



Im Lieferzustand ist einmalig eine manuelle Programmierung möglich. Alle weiteren Programmierungen müssen mit dem Servicegerät TCSK oder der Konfigurationssoftware *configo*TM vorgenommen werden!

- ▶ Schließen Sie das TRE2-EB an den TCS:BUS an, falls noch nicht erfolgt.
- ▶ Betätigen Sie innerhalb von 30 s den Etagentaster an der Innenstation zweimal hintereinander (die zwei Betätigungen müssen innerhalb von 3 s erfolgen).
Erfolgt die Aktion nicht innerhalb dieser Zeit, steht der manuelle Programmiermodus erst nach dem nächsten Einschalten der Busspannung wieder zur Verfügung.
- ▶ Das Relais ist dann der Innenstation zugeordnet.

Programmierung TR2-EB/1 mit Servicegerät TCSK

Aktivierung durch Türruf, Internruf zur Parallelseriennummer und bei Betätigung des Etagentasters am Gerät mit der entsprechenden Seriennummer	* 60 # Ser.-Nr. # ParSNr #
Aktivierung durch Türöffnerprotokoll (als Türöffnerrelais aktivieren)	* 61 # Ser.-Nr. # AS #
Aktivierung durch Steuerfunktionen (Steuerfunktionen 0 ... 11)	* 62 # Ser.-Nr. # TelSNr # StF #
Relaisschaltzeit einstellen (zwischen 1 und 255 s; 1 s-Schritte)	* 69 # Ser.-Nr. # Zeit #

Abkürzungen:

Ser.-Nr. = die Seriennummer des TRE2-EB

ParSNr. = die Seriennummer für das Gerät, zu dem das neu zu konfigurierende TRE2-EB zugeordnet werden soll.

AS = AS-Adresse der Außenstation (Wert 0 ... 63).

TelSNr. = die Seriennummer des Telefons, das die Steuerfunktion sendet (Video-Innenstation bei *63)

StF = Nummer der zu sendenden Steuerfunktion (0 ... 11)

Schaltungsbeispiel

HINWEIS:

Setzen Sie den Abschlusswiderstand, wenn das Gerät am Ende eines TCS:BUS Videostranges installiert ist.

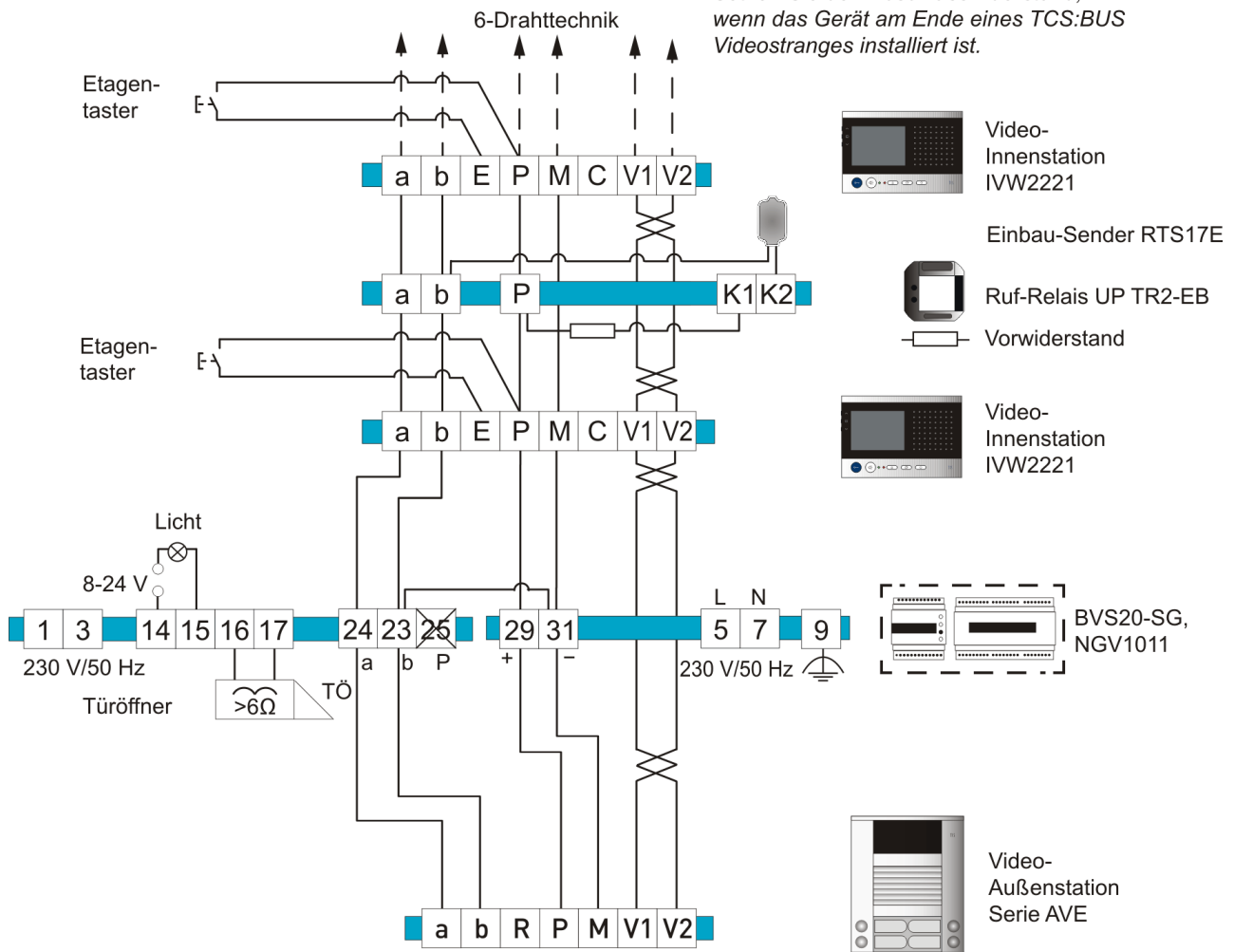


Abb. 3: Schaltungsbeispiel

📖 Weitere Informationen finden Sie im TCS Systemhandbuch. Dieses steht im Downloadbereich unter www.tcsag.de zur Verfügung.

Inbetriebnahme

Vorbereiten

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die TCS-Anlage vollständig angeschlossen ist.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass Einbau-Sender und Einbau-Ruf-Relais angeschlossen sind. Die Stromversorgung des Einbau-Senders erfolgt über den TCS:BUS.
- ▶ Stecken Sie den Steckdosen-Funkgong in eine intakte 230 V Steckdose. Es ertönt ein kurzer Quittungston.



Sorgen Sie während der Inbetriebnahme für eine ungehinderte Funkverbindung zwischen Einbau-Sender und Steckdosen-Funkgong: Geringe Entfernung und keine Wand zwischen den beiden Komponenten. Vermeiden Sie die unmittelbare Nähe von großen Metallobjekten und elektrischen Störquellen.

Programmierablauf



Das Einlernen des Sendecodes des Einbau-Senders RTS17E in den Steckdosen-Funkgong RCP04E ist Voraussetzung für die Funktion. Beachten Sie unbedingt die Reihenfolge der manuellen Programmierung:

1. Programmierung einleiten,
2. Ruftonart einstellen,
3. Ruftondauer einstellen,
4. Sendecode in Steckdosen-Funkgong einlernen.

Wollen Sie die Rufton-Werkseinstellungen für den Steckdosen-Funkgong übernehmen, entfallen Schritt 2 und 3.

Sie können für die Signalisierung eines eingehenden Türrufes, Etagenrufes oder Internrufes eine gemeinsame Ruftonart und Ruftondauer festlegen. Wählen Sie hierfür am Steckdosen-Funkgong die gewünschten Einstellungen und bestätigen Sie diese durch das Einlernen des Sendecodes



Bitte beachten Sie, dass Ruftonart und Ruftondauer für einen Rufton nachträglich nur geändert werden können, wenn der Sendecode wieder gelöscht und dann mit den neuen Einstellungen des Ruftones erneut eingelernt wird.

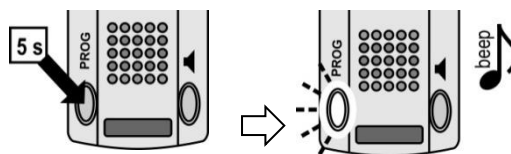
Legende

Taste kurz drücken		Taste leuchtet	
Taste drücken, bis		Taste blinkt	
Quittungston		Taste blinkt schnell	
periodischer Warnton		Blitzen, Blitzlicht AN / AUS	
Rufton		Dauer (z. B. 5 s)	5 s

Abb. 4: Legende

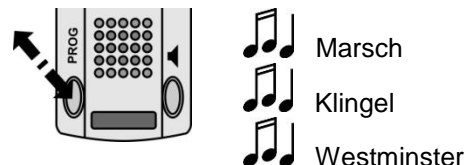
1 Programmierung einleiten

- ▶ Halten Sie die PROG-Taste ca. 5 s gedrückt, bis diese langsam blinkt und ein Quittungston ertönt.



2 Ruftonart einstellen

- ▶ Drücken Sie die PROG-Taste so oft, bis der gewünschte Rufton ertönt.



3 Ruftondauer einstellen

Nach dem Abklingen des Ruftones können Sie deren Dauer ändern.

- ▶ Halten Sie die PROG-Taste solange gedrückt, bis die gewünschte Ruftondauer erreicht ist.



4 Sendecode in Steckdosen-Funkgong einlernen

Lösen Sie innerhalb 30 s an der Türsprechanlage einen Türruf oder Etagenruf aus:

Türruf



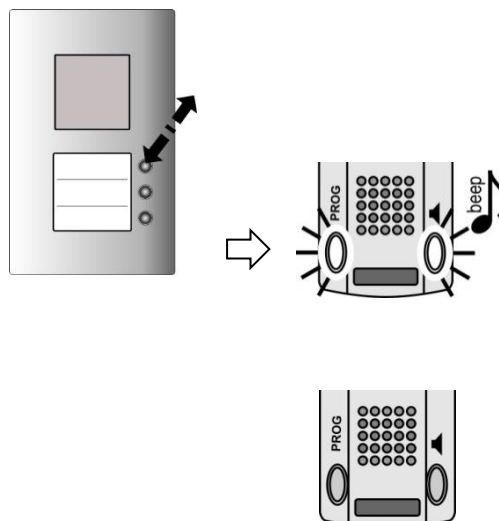
TRE2 muss der Innenstation zugeordnet sein, siehe *Manuelle Programmierung*, S. 9.

- ▶ Drücken Sie an der Außenstation die Klingeltaste, die der Innenstation zugeordnet ist.

Etagenruf:

- ▶ Drücken Sie den Etagentaster.
- ▶ Der Sendecode wird übertragen und das erfolgreiche Einlernen wird mit dem Quittungston und dem kurzen Aufleuchten der PROG- und der Lautsprechertaste bestätigt.

Der Steckdosen-Funkgong wechselt dann in den Betriebsmodus.



☞ Alternativ kann der Tür-, Etagen- oder Internruf mit dem Servicegerät TCSK ausgelöst werden, siehe *Handbuch TCSK*.

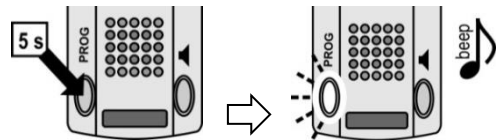
Programmierung beenden. Wird während des Einlernens nach ca. 30 s kein Sendecode übertragen, wechselt der Steckdosen-Funkgong in den Betriebsmodus.

Programmierung abbrechen. Drücken Sie die Lautsprechertaste.

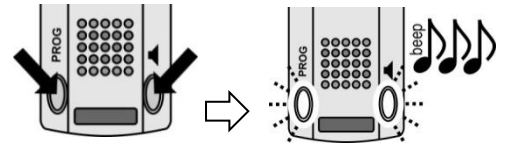
Warnton. Sind alle 32 Speicherplätze belegt, ertönt beim Empfang eines weiteren Sendecodes ca. 4 s ein Warnton. Es wird kein neuer Sendecode eingelernt und der Steckdosen-Funkgong wechselt in den Betriebsmodus.

Einzelnen Sendecode löschen

▶ Halten Sie die PROG-Taste ca. 5 s gedrückt bis diese langsam blinkt und ein Quittungston ertönt.



▶ Halten Sie die PROG- und die Lautsprechertaste gleichzeitig gedrückt, bis ein periodischer Warnton ertönt und beide Tasten schnell blinken.



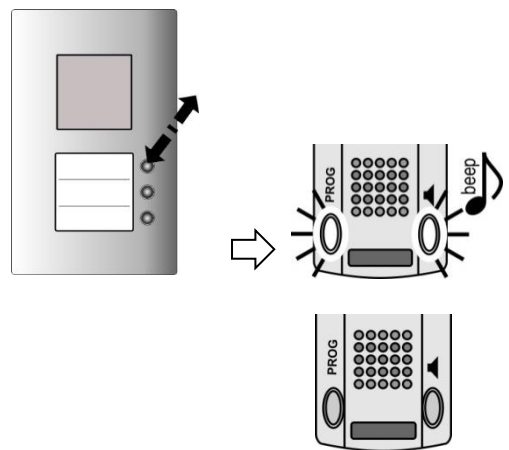
Lösen Sie innerhalb 30 s an der Türsprechanlage einen Türruf oder Etagenruf aus, bis der Quittungston ertönt und die PROG- und die Lautsprechertaste leuchten:

Türruf:

▶ Drücken Sie an der Außenstation die Klingeltaste, die der Innenstation zugeordnet ist,

Etagenruf:

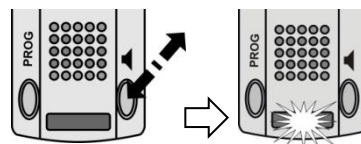
▶ Drücken Sie den Etagentaste.
▶ Der Sendecode wird gelöscht.



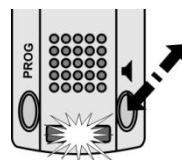
Der Steckdosen-Funkgong wechselt dann in den Betriebsmodus.

Lautstärke ändern, Blitzlicht ein- und ausschalten

▶ Drücken Sie kurz die Lautsprechertaste (weniger als 1,6 s). Die Lautstärke-Blitzlicht-Kombination wird abgespielt.



▶ Drücken Sie die Lautsprechertaste mehrmals, während der Ton zu hören ist. Es erfolgt ein Wechsel zur nächsten Lautstärke- Blitzlicht-Kombination.



Blitzlicht	Lautstärke
AN	leise
AN	laut
AN	stumm
AUS	leise
AUS	laut

▶ Drücken Sie die Lautsprechertaste nicht mehr. Nachdem der Ruf ton und Blinken beendet sind, wird die gewählte Lautstärke-Blitzlicht-Kombination automatisch gespeichert.

Werkseinstellungen

Rufton	Marsch
Lautstärke/ Blitzlicht-Kombination.	Leise + Blitzlicht
Ruftondauer	1 x abspielen

Werkseinstellungen laden (Reset)

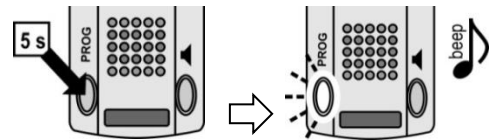
Achtung! Bei einem Reset werden alle eingelernten Sendecodes sowie die zugehörigen Einstellungen gelöscht.

Die Werkseinstellungen sind wieder aktiviert.

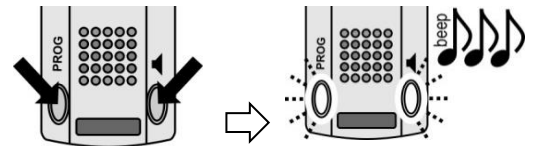


Der Vorgang kann durch Drücken der Lautsprechertaste abgebrochen werden.

- ▶ Halten Sie die PROG-Taste ca. 5 s gedrückt bis diese langsam blinkt und ein Quittungston ertönt.

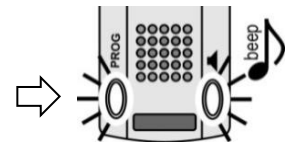


- ▶ Halten Sie die PROG- und die Lautsprechertaste gleichzeitig gedrückt, bis ein periodischer Warnton ertönt und beide Tasten schnell blinken und weiter ...



- ▶ ... bis ein Quittungston ertönt und beide Tasten leuchten.

Der Steckdosen-Funkgong ist auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.



Reparatur



Lassen Sie nicht funktionierende Geräte vom Hersteller überprüfen.

Bei Austausch der Innenstation muss das FFL2000 oder das FFL2100 nicht erneut in Betrieb genommen werden.

FFL2000:

- ▶ Entfernen Sie die Verschaltung TRE1-EB/1 mit RTS17E (in 2-Drahtbetrieb plus Widerstand) aus der alten Innenstation.
- ▶ Bauen Sie diese in die neue Innenstation ein, siehe *Montage und Installation, FFL2000-0, S. 8.*

Reinigung des Steckdosen-Funkgongs RCP04E



WARNUNG! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen.



ACHTUNG! Funktionsverlust durch Kurzschluss und Korrosion.

Wasser und Reinigungsmittel können in das Gerät eindringen. Elektronische Bauteile können durch Kurzschluss und Korrosion beschädigt werden.

Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser und Reinigungsmitteln in das Gerät. Reinigen Sie den Steckdosen-Funkgong RCP04E mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch.



ACHTUNG! Beschädigung der Geräteoberfläche.

Aggressive und kratzende Reinigungsmittel beschädigen die Oberfläche.

Verwenden Sie keine aggressiven und kratzenden Reinigungsmittel. Entfernen Sie stärkere Verschmutzungen mit einem pH-neutralen Reinigungsmittel.

Konformität



Konformitätserklärungen sind abrufbar unter www.tcsag.de, Downloads, Handelsinformationen.

Entsorgungshinweise



Entsorgen Sie das Gerät getrennt vom Hausmüll über eine Sammelstelle für Elektronikschrott. Die zuständige Sammelstelle erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.



Entsorgen Sie die Verpackungsteile getrennt in Sammelbehältern für Pappe und Papier bzw. Kunststoff.

Gewährleistung

Wir bieten Elektrofachkräften eine **vereinfachte Abwicklung** von Gewährleistungsfällen an.

- Wenden Sie sich direkt an die **TCS HOTLINE** unter **04194 9881-188**.
- Unsere **Verkaufs- und Lieferbedingungen** finden Sie unter www.tcsag.de, Downloads, Handelsinformationen und in unserem aktuellen Produktkatalog.

Ersatzteile, Zubehör

Ersatzteile	Artikelnummer
Einbau-Ruf-Relais (für FFL2000-0)	TRE1-EB
Ruf-Relais (für FFL2100-0)	TRE2-EB
Zubehör	Artikelnummer
Steckdosen-Funkgong RCP04E	FFL0001-0000
Einbau-Sender RTS17E	FFL0002-0000
Steckdosen-Funkgong RCP09E mit Quittierfunktion	FFL0003-0000

Service

Fragen richten Sie bitte an unsere
TCS HOTLINE 04194 9881-188.

Hauptsitz

TCS TürControlSysteme AG, Geschwister-Scholl-Str. 7, 39307 Genthin
Tel.: 03933 8799-10 FAX: 03933 8799-11 www.tcsag.de

TCS Hotline Deutschland
Tel.: 04194 9881-188 FAX: 04194 988-129 Mail: hotline@tcsag.de

Technische Änderungen vorbehalten.

Ausgabe: 08/2017
PI_FFL2100-0.docx 5C